

REDACTIA

Arad, strada Aulich Nr. 1

ABONAMENTUL

Pentru Anstro-Ungaria:  
pe un an 20 cor. pe 1/2  
pe 10 cor.; pe 1/4 de an  
cor.; pe 1 lună 2 cor.  
Pentru România și  
străinătate pe an:  
40 franci.

manuscris nu se napoiază

# TRIBUNA POPORULUI

ADMINISTRAȚIA:  
Arad, strada Aulich Nr. 1

INSERȚIUNILE:

de un șir garmond: prima  
dată 14 bani; a doua oară  
12 bani; a treia oară 8 b.,  
și timbru de 60 bani de  
fiecare publicațiune.

Atât abonamentele cât și  
inserțiunile sunt a se plăti  
înainte în Arad.

Serisori nefrancate nu se  
primesc.

## Școlile de stat.

Nu e zi, în care presa maghiară nu aducă amănunte despre câte o crimă: hoție, asasinat, sinucidere și așa mai încolo, tot atâtea dovezi de un grad de înfloritoare imoralitate din patrie. De asemenea, zilnic se constată că emigrarea crește, că ne-ându-se măsuri urgente și potrivite, câți-va ani comitate întregi vor rămâne fără locuitori... Ear cât spre imigranți, însuși Ungurii s'au feriat de ei și strigă ca guvernul să oprească: s'au săturat și Ungurii de imigrarea așa zisilor „kari”—Ovrei mizerabili ce napădesc țara țării venind din Rusia.

Și totuși, guvernanților țării nu vine în minte să se ocupe de aceste primejdii iminente. Nu, ei lor le e de—școli de stat. Ei se preocupă de și cum să ridice printre naționaliști asemenea institute de marisare.

Dintre comitatele pe cari stăpânirea mai ales vrea să le ferească asemenea școli, în primul rând e și comitatul Aradului. Varjassy, director școlar, a și ajuns în prima asta să aibă „merite patriotice”. Și fost distins, conferindu-i-se titlul „consilier regesc”. „Maria Sa” nu oprește însă la jumătate cale, ci vrea să de a maghiarisa până și pe mâini din cele mai sfermane sate, și înainte, urgentează la comitat să „exoperează” la guvern în fie-care câte un mănunchiu de școli de

Astfel, acum a reușit să i-se de la dispoziție anual 80.000 cor. pentru școli de stat, dintre cari de două, celelalte toate se vor dea tot în comune românești.

În penultima congregație, amicii țării au precizat poziția Românilor în comitatul Aradului față de școlile de stat. Poziția și părerea noastră e aceea a tuturor Românilor de bine: protestăm contra lor! Nu ne trebuie de stat și înem cu toată țaria la școlile noastre profesionale, cari cresc numai buni creștini, dar și patrioți, până ce școlile de stat pe care tendența lor de a maghiarisa, sunt și un cuibar de imoralitate, nedându-se într'insele educație serioasă, ele cresc patriei niște Rațoli sociali, oameni fără Dumnezeu, și nimica sfânt.

Deosebit de această tendență de a maghiarisa școlile de stat, noi naționaliștii și indeosebi Românii din aceste comitate ungurene unde trăim în imediata apropiere cu Ungurii, protestăm contra școlilor de stat și pentru că ele sunt o — mare păcatie, un „svindli” de cea mai instabilă specie.

Cum își închipue adecă dl Varjassy și toți cei cari îl spriginesc să ridice școli de stat, întrebăm: să își închipuiesc Domnia Lor că o maghiariseze pe Românii din Păuliș, Căpruța și Conop (ca să zicem numai de comunele de pe țara noastră) când pe toată întinderea țării de pământ nu poate trăi

tipenie de om, fără a ști — românește?! Insuși dl Varjassy a trebuit să învețe ceva românește, că altfel era expus să nu găsească în satele școlile, fiind pe acolo populația curat românească. Tot așa la Pilulmare și Apateu, unde mai vor să ridice școli de stat. Avem în privința aceasta, mărturisirea recentă a unui învățator unguresc de stat. El ne spune: „M'am dus învățator de stat, în comună românească, înainte cu 16 ani. Eu, nevastă și copil am învățat de atunci binișor românește, dar în sat nu știe nimeni ungurește... Vorba e însă că nu e nici un ungur atât de prost să mărturisească această și mai ales s'o scrie în public. Dar și-ar tăia atunci nu numai atâtea posturi actuale și viitoare, ci și premiile de câte 100—200 coroane ce se impart anual pentru „zelul dezvoltat într'u propagarea limbii maghiare“... .

Dacă banii nu s'ar lua din vistieria statului, deci și din pungă noastră, și bărbieria aceasta nu s'ar face în detrimentul școlilor noastre profesionale, n'am zice nimic. La urma urmelor ce ne pasă, dacă în foie merge vestea că între dealurile de la Căpruța, unde nu există Român să fi văzut Ungur viu, „maghiarisării” s'a ridicat templu! Și ce ne pasă dacă în fiecare svindler Ungurii serbează pe „campionul neobosit al maghiarisării”! Știm însă, că înteu li se face șicane autorităților noastre școlare profesionale, că sub diferite pretexte se închid școli române și numai pe ruinele lor se ridică apoi, din bani românești, școli ungurești.

Eată de ce protestăm. Eată de ce rugăm autoritățile noastre școlare, atât inferioare cât și superioare, să fie cu ochii în patru și să caute a dejuca toate uneltirile agenților de maghiarisare. Grijă să fie mai ales la sate, unde prin tot felul de apucături, satenii sunt seduși să ceară ei însuși școli de stat, așa că pe când consistoriul prinde de veste, se află în fața unui act împlinit și greu mai poate mântui ce satenii au abandonat din neștiință ori răutate.

Să veghiăm cu toții, că dușmanii umblă cu tăciune printre noi.

**ALEGERILE DIETALE.** În presa maghiară ia din ce în ce tot mai mare consistență svonul, că alegerile dietale se vor face încă în toamna acestui an.

Un ziar maghiar local scrie din incidentul acesta:

„Primejdie mare amenință țara din partea naționalităților, care încurajându-se în urma destrămării ce domnește între Unguri, se sumecă zdravăn pentru alegeri și vor trimite cu dușina în Dietă așa zisii deputați naționaliști.”

Noi nu prea știm că s'ar pregăti așa tare Românii. La tot cazul însă, se impune să medităm serios asupra acestei chestiuni care, se pare, devine din ce în ce mai actuală

Buni de legat! Schreibi Moritzil dela „M. Szó” eată cum socot a se rezolva chestia naționalităților:

„Mocsary Lajos (care li a adresat o scrisoare privitoare la politica de naționalități a actualului guvern. „Trib. Pop.”) nu vrea să creadă că chestia naționalităților nu mai e chestie politică, ci luptă pe moarte și viață ce naționalitățile duc în contra Maghiarimei. În această luptă pe viață și pe moarte unul trebuie să sucumb. Ori și cât e de regretabilă o asemenea luptă între oameni, nu poate să rămână nimeni mirat, că dacă odată este răboiu, apoi ne și dăm simțiri ca noi să fim învingătorii.”

Odios era Bányfi și înainte. Acum, de când are foaie, se face zilnic și de ris.

## M. Sa Monarchul la Berlin.

Organe oficioase vieneze spun că la 1 Maiu M. Sa Monarchul nostru, cu o suită strălucită, va pleca a viziteze pe Imperatul Germaniei.

Monarchul nostru va sta mai multe zile la Berlin, unde în ziua de 6 Maiu va asista la serbarea ce se va da cu prilegiul proclamării de maiorean a principelui moștenitor al Germaniei.

În toate cercurile i-se atribuie o mare însemnătate politică acestel vizite. Alianța dintre cele două state se va întări încă și mai mult în urma acestel vizite.

Intreaga presă austriacă, în frunte cu „Fremdenblatt”, „N. F. Presse” și „Vaterland” își exprimă bucuria asupra „evenimentului” — scriu ele — „de a se stringe încă și mai mult amiciția între cele două state și a se da caracter de statornicie perpetuă alianței dintre Germania și Austro-Ungaria.”

„Berliner Tageblatt” scrie:

„Călătoria aceasta are o însemnătate politică nespus de mare. Probabil că se va discuta chestia balcană, în care Germania își va avea rolul de mijlocitor cinstit.”

În călătoria aceasta monarchul nostru va fi însoțit și de contele Goluchowski.

## Alegerile pentru Sinod.

Dăm complete informațiunile referitoare la alegerile pentru Sinodul Aradan efectuate până acuma:

Arad V. Paguba și R. Ciorogar.  
Radna I. Beles și S. Raicu.  
Siria Russu Șirianu și A. Boțoc.  
B.-Incu G. Feier și V. Goldiș.  
Ohigineu M. Veliciu și Dr. C. Ardelean.  
Giula Dr. N. Oncu și Dr. G. Popovici.  
Buteni Dr. G. Popa și N. Mladin.  
Hălmașiu P. Truța și Dr. C. Groza.  
B. Comloș Dr. N. Oprean și Aur. Petrovici.  
Lipova Dr. I. Suciș și A. Micu.  
Birchiș Dr. Al. Marta și E. Mocsonyi.  
Beiuș D. Negreanu și P. Pap.  
Belint R. Ciorogar și I. Gall.  
Timișoara P. Rotariu și G. Ardelean.  
Vinga V. Babeș și Mărgineanț.

Observăm, spre cea mai mare rușine a celor din cercul Timișoarei, că în urma păcătoaselor uneltiri ale protopopului Puțici, ei au ales o nulitate ca G. Ardeleanu în locul dlui E. Ungureanu, care deși nu aparține grupării noastre, dar suntem cei dintâi a recunoaște că e un eminent fruntas, om de inimă și iubitor al bisericii și școlii române.

În Bihor, unde s'a făcut și alegerea deputaților din cler, eată rezultatul:

Oradea Mare.

Prot-pul T. Pacală, N. Zigre și Fl. Duma.

Beliu.

P.-pul I. Serb, Dr. Iustin Pap și P. Gavrilette.

Beiuș.

P.-pul Moga, D. Negreanu și P. Pap.

Vășău.

P.-pul V. Pap, G. Lazar și Dr. G. Cosma.

Peștea.

P.-pul Filip, Al. Filip și I. Pap.

Tinca.

Protopopul, fibriul și studentul Roxin, intru a se documenta că mai există loc unde clica neamurilor trebuie spartă.

## DIN ROMANIA

Patriotismul în armată.

Corpul II de armată a luat dispozițiune ca cu ocazia zilelor de sărbători naționale să se țină de către ofițeri în fața soldaților conferințe populare cu subiecte patriotice și mai ales din episoadele răboiului din 1877.

Religiunea în armată.

Preoții atașați pe lângă regimente, în urma unei dispozițiuni luate de ministerul de răboiu, au fost însărcinați să predea cursul de religie soldaților la regimentele unde sunt atașați, de 3 ori pe săptămână.

O dispozițiune laudabilă s'a luat de către comandantul companiei a II-a sanitare, ca toți soldații să asiste la serviciul divin, în toate sărbătorile și Duminecile în capela spitalului militar central. Aceasta în urma ordinului dlui comandant al corpului II de armată.

Academia Română.

Sedinta de Vineri se deschide la 1 și 45 m.

Au luat parte la această sedință 20 de membri ai Academiei.

Dl Al. Xenopol, a luat cuvântul cel dintâi făcând comunicări Academiei asupra cărții istoricului maghiar Berta: „Ungaria și România înaintea istoriei”.

În această analiză, dl Xenopol și-a exprimat mirarea cum se pot afirma lucruri desmințite de istorie de acum o mie de ani.

D sa a combătut toate părțile defavorabile românilor din studiul istoricului maghiar.

După dl Xenopol, a luat cuvântul dl Gr. Ștefănescu, vorbind despre zoologie și legende, demonstrând cu numeroase citațiuni strânsa legătură dintre studiul zoologiei și legendele populare.

## Agitațiile rusești din Dobrogea.

— Petiția către Țar —

În trei numere ale ziarului nostru am vorbit pe larg și cel dintâi, despre agitațiunile Rușilor din Dobrogea, scrie „Rom. Jună”.

Am arătat cu de-amănuntul ce se petrece mai cu seamă în Tulcea, centrul agitațiilor.

Am promis că vom da la lumină petiția Rușilor din acel oraș către Țar, pentru a putea adeveri și mai mult spuscele noastre.

Ne ținem de cuvânt publicând-o în întregime.

Textul petițiunei.

„Cădem în genunchi înaintea Tronului Majestății Voastre. Noi credem că este un



Premiul de 5,000 lei se va acorda in anul 1905 celei mai bune lucrari.

Emigrarea Romanilor. Apărarea Națională scrie: „Am anunțat în unul din numerele trecute că în București s'a format o societate pentru înlesnirea emigrării Romanilor în diverse părți ale lumii.

Ni-se face acum cunoscut că la societatea de care am vorbit s'au mai înscris încă 80 de inși, foști funcționari români pe la caile ferate și servicii publice pentru a merge în Asia mică, unde sunt angajați pe un timp îndelungat pentru a lua parte la lucrările unei mari rețele de drum de fier.

În fruntea acestei societăți sunt 10 ingineri români, care au mandat în regulă de a angaja cu contract cât de mulți Români; căci societatea, care va exploata liniile ferate în lucrare, vrea ca o parte din aceste linii să fie administrate numai de Români acordându-le în același timp și toate-cari avantajii.

La inaugurarea expoziției de la Paris care se va face la 14 Aprilie st. n., statul român va fi reprezentat prin dl Gr. Ghica, ministru plenipotențiar la Paris, asistat de întreg personalul legației; Dim. C. Olănescu, comisar general al României la expoziție, N. Cucu, comisar special și întreg personalul comisariatului român.

Revista artistică românească Lipsa unei reviste artistice naționale se simțea mult între Români. Câteva reviste literare speciale, cu toate că au avut și au mari merite, au lăsat însă cu totul de-o parte pictura, sculptura și celelalte ramuri ale artei. Golul acesta va fi umplut în curând. Un grup de pictori, sculptori și scriitori din România a decis să scoată peste câțiva timp o mare revistă artistică la fel cu revistele cele mai bine reputeate din apus. Revista va purta numele simbolic „Faunul” și la ea vor colabora toți scriitorii distinși din România cu reputație stabilită, precum și tinerii iubitori de formă și de artă nouă. De asemenea au fegăduit spriginul lor și câțiva scriitori celebri din străinătate.

„Faunul” va grupa în giurul său dintre pictori și sculptori români: Ștefan Lukian, Ludovic Bassarab, Kimon Loghi, Arachino, Nicolae Vermont, Serafim, Grant, Verona, Frs. Storek, Späte și alții. Dintre celebritățile picturii străine vor colabora: Benjamin Constant, Franz Stuck, Rochecrosee, Seitz, Schramm, Schmutzler și alții. Manuscrisele literare se primesc de acum. Ele trebuie adresate dlui Ștefan Lukian la redacția „României June” București Str. Iavor 80. Pentru partea artistică comisiunile se vor face dlui Ștefan Lukian.

O damă între diplomați. Ziarle din București scriu: „Parchetul a pus în libertate pe Luisa de Teisenbourg, amanta unui mare străin în capitală. Au fost sechestrate toate domiciliile ei o mulțime de acte de o mare importanță capi ală. Parchetul păstrează cel mai mare secret asupra acestor acte a căror cuprins a fost comunicat guvernului căci

noaptea sub tine un haos, pământul una cu cerul întunecat al universului. Dar' cu înălțatul se luminează, se deosebește pământul, cum îl vezi. Se naște pământul din noapte.

Dar' Hesiod spune că se naște Pământul și Tartarul. Acest Tartar e întunericul de sub pământ, așa cum și l' închipuiau cei vechi cum și-l închipuiesc toate popoarele. Cum se naște el din noapte, deodată cu pământul? Unii dintre comentatorii zic că Tartarul e ceva inerent pământului, e legat de el prin urmare Hesiod nu vrea să spună că se naște pământul și (apoi) Tartarul, ci pământul (deodată) cu Tartarul. Căci, ziua ori noaptea, pământul are sub el un Tartar. Aici e certă pentru și și cu. Dar' însăși cei vechi au discutat acest și. Plato în Simponon reproduce versurile lui Hesiod și dă

(Va urma.)

sunt în ele acte ce privesc siguranța statului Român”.

Ovrei ucigași. În ziua de 21 și 22 v. a. c., s'a judecat de către Curtea cu jurați din Roman (România) acei 4 ovrei, care au contribuit la moartea vizitiului, cu ocazia manifestațiilor dela 16 Maiu 1899 în Iași. — Verdictul a fost demn de aceia care l-au dat și conform dorinței lumii întregi care a asitat la acest proces. Curtea a condamnat pe Haim Vasserman și Iosub Gruber la 5 ani reclusiune, pe Ștrul Cofler 5 ani închisoare, ear' pe Meier Cofler la 1 an închisoare.

Bibliografie. În editura Tipografiei și Librăriei diocesane din Caransebeș au apărut: Dr. Petru Barbu: Istorieale Biblice, II Carte de Religione pentru scoalele populare. Cu adausurile: A) Despre Sânta Scriptură, B) Rugăciuni: a) de dimineața, b) înainte de masă, c) după masă, d) de seara și C) Simbolul credinței. Cartea este aprobată de Ven. Consistorii gr. or. române din Arad, Caransebeș și Oradea-Mare. — Ediția III — Format 80, 64 pag. — Prețul 30 fl.

„Istoria Legii noue”, scrisă de Dr. Victor Szemigelski. Tomul II: Isus ca preot. Cu aprobarea preaveneratului Ordinariat metropolitan gr.-cat. de Alba-Iulia și Făgăraș. — Sub acest titlu a apărut în Blaj și ni-s'a trimis un mare volum, în format 8° mare, care se estinde pe 320 pagini. Prețul: 3 coroane 40 fileri (4 lei) și se poate comanda de la autorul din Blaj. — Venitul curat al opului va fi o contribuție la formarea unui fond provincial de salarizare a preoților și învățătorilor din arhidieceza Blajului.

Un candidat de avocat, care posedă și limba română pe lângă cea maghiară, poate afla de loc aplicație în cancelaria subscrișului, căruia au să se adreseze. Cei cu praxă deja sunt preferiți și bine salariați.

Nagyszentmiklós (Torontál) la 2/IV n. 1900.

Dr. Nestor Opresan, avocat.

Partea Literară.

Memoriile lui Bismarck. Toată lumea așteaptă cu nerăbdare să vadă cel de al treilea volum al memoriilor lui Bismarck, pentru că în acest volum, se zice, se cuprinde expunerea deosebirilor de vederi între Bismarck și Wilhelm al doilea, pecum și expunerea conflictului care a provocat retragerea cancelarului.

Această curiozitate este astăzi satisfăcută, căci doctorul Hans Blum a publicat o carte, în care este scrisă o lungă conversație pe care doctorul a avut-o cu bătrânul cancelar în 23 Aprilie 1893, asupra cauzelor rupturii cu împăratul.

Aceste cauze au fost prevăzute de Bismarck una după alta, îndată ce s'a suit pe Tron tinărul împărat Wilhelm al II-lea.

Împăratul a întreprins, contra sfaturilor cancelarului său, mai multe călătorii politice în Rusia, în Anglia la Constantinopol și în aceste călătorii, mai cu seamă în Rusia, a compromis linia de conduită politică, trasă de imperiul german de mai mulți ani. Ba încă, în politica internă, împăratul a înțeles ca el însuși să și fie și cancelar și prim ministru, crezând că el singur va putea rezolva chestia socialistă și a lăsat ca ministrul Betsiehar să prezente această chestie în consiliu, fără-ca Bismarck să fie înștiințat că pretențiunile socialistilor, protecțiunea muncii, a fost recomandat de împărat consiliului de miniștri.

Cu toate acestea și cu toată opozițiunea surdă a colegilor sei din minister, Bismarck avea încredere în influența sa și se bizuia pe faptul că noiele alegeri vor deschide ochii împăratului asupra proiectului socialismului și că ideile responsabililor sei consilieri sunt niște utopii. Așteptând, Bismarck reamintă lui Wilhelm al II-lea și ministrilor ordinul din 8 Aprilie 1892, care dă primului ministru prusian, lui singur, responsabilitatea actelor oficiale și

ordonă ca nici o măsură importantă să nu fie luată fără să fie prealabil supusă lui. Wilhelm al II-lea ceru atunci primului seu ministru un memoriu asupra acestui ordin din 1892 și primul ministru tocmai lucra la acest memoriu, când s'a produs incidentul care a provocat ruptura. Aci merită să traducem o bucată din cartea doctorului Blum care reproduce cuvintele lui Bismarck:

După alegerile din 1890, cancelarul se preocupă, cum a făcut totdeauna, de principalele partide constituționale pentru a asigura mersul lucrărilor parlamentare. Și lucrul acesta n'a dat nici odată loc la vre-o observațiune din partea bătrânului împărat Wilhelm I. și Bismarck nici nu s'a gândit că cu tinărul împărat trebuie să și schimbe tactica.

Eată o parte din însăși cuvintele lui Bismarck.

„Am fost foarte mirat în ziua de 14 Martie, când Dr. Bleichroeder îmi spuse că a venit să-mi ceară o audiență pentru deputatul Windhorst, șeful centrului și i-am răspuns că dl deputat are totdeauna timp de a mă vedea în Reichstag și nu e trebuință de intermediar.

Aceasta fu cauza exterioară care grăbi peripețiile conflictului între împărat și cancelarul seu.

Chiar în aceea zi s'a raportat împăratului visita șefului Centrului catolic la bătrânul cancelar.

Împăratul trimise atunci imediat pe șeful cabinetului civil să-mi spună, continuă Bismarck în scrisoarea sa, că trebuie să l' previn când am conversații politice cu deputații. Eu răspunsui: Bine-voiți a răspunde Majestății Sale că nu recunosc nimăun dreptul de a-mi impune să aleg persoanele cari îmi calcă pragul. A doua zi veni însuși împăratul la mine până în ziua și ceru să-mi vorbească. Eram culcat. Mă îmbrăcai repede și mă presintai în fața suveranului. — „Ce însemnează, îmi strigă el, aceste negocieri cu Windhorst?” Eu răspunsui că n'au fost negocieri, ci o simplă conversațiune particulară și intimă. Împăratul insistă asupra dreptului ce îl are de a fi prevenit de negocierile cancelarului său. Eu îi răspunsui că nimeni n'are dreptul să comande în casa mea. — „Chiar când îți ordon ca suveran?”... răspunsui monarhului. — Chiar în acest caz, Majestate, răspunsui. Ordinele împăratului meu se opresc la ușa salonului prințesii de Bismarck”. Numai fiindcă am promis împăratului Wilhelm I ca să servesc pe nepotul său am rămas în acest serviciu. Dacă sunt incomod Majestății Voastre, sunt gata să mă retrag.

Ruptura se făcu între împărat și cancelar și generalul Habnke și puse în vedere la Bismarck că împăratul așteaptă demisiunea lui.

— „Eu consider ca o lipsă de conștiință din partea Majestății Sale și a patriei, dacă în aceste împrejurări voiu deserta dela post. Majestatea Sa are puterea să mă concedieze ori când. Cât despre mine, eu nu pot să pun capăt carierei mele politice printr'un act, ale cărui urmări le consider fatale pentru poporul și imperiul german”.

Aceasta fu răspunsul lui Bismarck dat generalului.

În urmă împăratul însuși se duse earrăși la cancelar și îl ceru oficial demisiunea pe care mai tâziu o și dote cancelarului.

Așa se sfârși legătura oficială între omul de fier și tinărul împărat.

ULTIME ȘTIRI

Englezii în primejdie mare.

Londra, 9 Aprilie. Din Mafeking se telegrafează, că acolo situația este atât de compromisă, încât, dacă nu sosesc curând Englezii să elibereze orașul, capitularea se impune atât trupelor din garnizoană, cât și populațiunii întregi.

Aproape toți Oranjenii din provincia Reddesburg, cari juraseră supunere Englezilor, în urma înfrângerii din urmă a Englezilor, s'au alăturat earră Burilor. Steagul englez a fost rupt și s'a arborat cel al Oranjului.

„Times” primește din Capstadt următoarele:

„Toate amănunțele ce se cunosc acim exact despre catastrofa de la Coornspruit,

dovedesc pe d'oparte istețimea extraordinară a Burilor, pe de altă parte uim toarea ușurință și neprevădere a Englezilor. Cu toată seria lungă de nenorociri, ofițerii englezi n'au învățat nimic.

„Perderea celor 5 batalioane, capturate de Buri, este o nenorocire cu atât mai mare, că li-a făcut acestora cu puțință să execute planul lor strategic în partea de resărit a Oranjului.

OLIVIER a sosit nesupă at la Kroonstadt, aducând cu sine 6000 soldați, 10 tunuri și 250 care cu munițiuni. Între Buri e mare însuflețire.

În trepele lui Roberts, cu toate că au sosit cail din Ungaria, e o mare lipsă de cai. Sunt regimente multe, în cari abia sunt 100 cai. De asemeni se simte nevoie de haine.

Bloemfontein, 9 Aprilie. Înspre apus și mează-noapte, pe o întindere de 160 kilometri, dela Sanas și până la Iagersfonteine, Buri string oștirile engleze. Situația e extrem de gravă și Roberts cu greu se va putea retrage fără mari nenorociri.

La Coornspruit Buri au luat nu 7, ci 11 tunuri engleze și muniția toată.

Un număr mare de Buri amenință calea ferată. Posturile engleze, la distanță de 8 mile de oraș, au fost atacate și puse pe fugă de Buri cari vin dinspre stabilimentele de apă. Din tabăra dela Wepener a sosit un sol bur, care a provocat pe Englezi să capituleze.

Se pare că avantgarda lui Roberts este astfel în primejdie de a fi prinsă de Buri comandați de generalul Banks. Roberts face pregătiri pentru apărarea orașului.

Bruxella, 9 Aprilie. Generalul De Wett a bătut și el pe Englezi lângă Modder. Englezii au fost earrăși surprinși. Buri i-au atacat dimineața (Vineri) cu șrapnele, cauzând între Englezi o zăpăceală enormă. Artileria întreagă a fost parte prinsă, parte nimicită. Buri ear' au mai luat 7 tunuri.

Kroonstadt-ul a fost erii proclamat de Adunarea Națională capitală provisoră a Oranjului. Președintele Steya a declarat că, dacă Englezii vor mai duce Buri pe insula S-ta Elena, Buri vor închide pe prizonierii englezi în ocnele dela Iohannesburg.

Tipografia „Tribuna Poporului” aranzată fiind cu material nou primește spre executare: Tipărituri, Cărți, Ori-ce de bancă, Broșuri, Tipărituri, Invitări, Anunțuri funebreale, etc. Cale mai moderate prețuri!!

ULTIM CUVENT.

Două părechii căsătorite de curând făceau călătoria de nunță, îndreptându-se spre Italia, țeara unde înfloresc portocalele. Ei ședeau vis-à-vis unul de altul într'un colț al compartimentului, șoptindu-și cuvinte amoroase.

Trenul șirna. Deodată vagonul intră sub tunel... și se făcu întunecat.

După câteva secunde se lumina.

Bărbatul se apăsă în șepșia tinerei sale țene și zise:

— Ah, dragă, recreeți că n'am profitat de minunata vacanță ca să te pot îmbrățișa.

Tinera femeie se răsă ca raac și exclamă:

— Cum, dragă, n'at fost tu?

Aditor: Aurel Popovici-Barcianu. Red. respons.: Ioan Russu Sirlanu.

# ECONOMIE.

## Cereale (bucate).

De aci încolo prețurile pe piețe se scotesc în coroane și după 50 kilograme, ear' nu ca și până acum, după masa metrică (100 kilograme).

Prețurile dela 1 Aprilie n.  
In Arad:

Grâul cel mai bun . . . . .	cor. 6.95—7.15
Grâu mijlociu . . . . .	6.85—6.90.
Cucuruz . . . . .	4.65—4.70.
Săcară . . . . .	5.35—5.40.
Orz . . . . .	5.33.
Ovăș . . . . .	4.30—4.40.

## Cursul pieții din Arad.

Hărțile-monetă română Comp. n. 9-48	vând	9.52
Lire turcești	—	—
Imperiali (15 R. sur)	18.90	19.—
Ruble rusești 100 k	126.—	127.—
Galbeni	5.58	5.62
Napoleon-d'or	9.48	9.55
100 Marce germane	58.50	58.95
Livre sterling	11.90	12.50

## S p i r t :

Spirit rafinat; cu toptanu	21 lan.	55.50
" " " " cu micu		56.50
" brut cu toptanu		54.50
" " " " cu mic		55.50

## Porci:

(Piața Steinbruch)

Ungari; greutate:		
bătrâni 320—380 kg.	40—42.	cr. p. kg.
ticieri 320—390	44—44.5	" " "
" 250—390	44—45	" " "
" până 250	45—46	" " "
mijlocie 240—260	47.5—48	" " "

Din „Noua Revistă Română“, a cărei prospect și apel l'am dat, după-cum am înregistrat deja și sumarul celor două numere dintâiu, a apărut numărul 4, cu următorul cu prins bogat:

**Cronica politică:** Stavri Predescu: Partidele noastre politice. — Sp. Haret, St. Hepites, E. A. Pangrati, D. Emmanuel, N. Coculeacu, C. Miculescu, D. Mircescu, D. Bungeianu, G. Tzitzzeica, M. Ianculescu: Proiect de lege pentru introducerea calendarului apusean drept calendar al statului în viața civilă. (Memoriu justificativ) — **Etnografie:** Gustav Weigand: Românii din Serbia și din Bulgaria-apuseană. — **Literatură:** G. Coșbuc, Elementele literaturii populare. — D. Teleor: Anton Pann (schită). — **Pedagogie:** N. Vaschide: Introducerea la studiul aplicațiilor pedagogice ale cercetărilor psihologiei experimentale. — **Miscarea literară și științifică:** Ioan Slavici: Vatra părăsită. — Panait Zosin: Dulce și amare, poezii. — N. Vaschide și Van Melle: O nouă ipoteză asupra naturii condițiilor fizice ale odoratului. — **Notițe bibliografice.**

**Suplimentul I:** Din Bucovina. — Suplimentorii și legea învățământului secundar, de N. Em. Teohari, directorul gimnasiului din Slatina. — Ateneul din Bacău. — „Calendarul Poporului“. — Imaginația și felurile ei la copii (conferință ținută la școala normală de institutoare din Iași).

**Suplimentul II:** Ca la noi la nimeni... „De Sfântul Ilie“, de Victor Bogdănescu. — Iubire (poezie), de Ioan Petrovici — În închisoare, de Iancu Horia. — Scrisoare (poezie), de Nirvan. — Calătoria din nuntă, de Sprin S. Hasnaș. — Tristețe, Lebăda (poezii), de D. Karr. — Discursul unui ambasador chinez. — Ateneul român.

# Calendarul nostru

pe anul visect 1900

ca prim calendar scos în tipografia noastră

cu ilustrațiuni, cu un bogat și variat cuprins literar.

**Prețul 30 cr.**

plus 5 cr. poro postal.

Doritorii de a și-l procura sunt rugați

a se adresa la

Administrația „Tribunei Poporului“

La comande mai mari de 10 exemplare

dăm 20% rabat.

ADMINISTRAȚIA

„Tribunei Poporului“.

# A apărut

Și să află de vânzare la administrația „Trib. Poporului“

următoarele opuri:

- 1.) „Calendarul nostru“ — pe 1900. prețul — — — — — cor. —.60 fil.
- 2.) „Amicu Poporului“ — de Titus Vuculescu, pretor. Indreptar practic în cauze administrative. Prețul — — — — — „ 1.— „
- 3.) „Lupta pentru drept de Dr. Rudolf Ihering traducere de T. V. Păcățean, prețul — — — — — „ 2.— „
- 4.) „Judecătorile cu jurații“ — de Teodor V. Păcățeanu, prețul — — — — — „ —80 „
- 5.) „Libertatea“ — de Ioan Stuart Mill, tradusă de T. V. Păcățeanu, prețul — — — — — „ 2.— „
- 6.) „Principiile politice“, după Dr. T de Holtzendorf, de T. Păcățeanu —prețul — — — — — „ 4.— „
- 7.) „Caractere morale“ — exemple și sentințe culese din istoriile și literaturile popoarelor vechi și moderne, de Ioan Popea, profesor în Brașov. Prețul. — — — — — „ 2.50 „
- 8.) „Răsboiul pentru neatârare“ și „Povestea unei coroane de oțel“ ambele de George Coșbuc. Prețul Răsboiului „ 1.20 „  
Prețul „Coroanei“ — — — — — „ 1.60 „
- 9.) „Din vremuri apuse“ — de Judita Secula născ. Truția — prețul — — — — — „ 1.— „
- 10.) „Vieritul“ — de Petru Vancu, prețul — — — — — „ 1.— „
- 11.) „Teoria Dramei“ — de Dr. Iosif Blaga. Prețul: — — — — — „ 3.60 „
- 12.) „Juvenilia“ — de Sextil Pușcariu. Preț: — — — — — „ 1.60 „
- 13.) „Cuvântări bisericesti“ — traduse de Ioan Genț. Preț. — — — — — „ 5.— „
- 14.) „Pribeag“ — de Ioan Iosif Sceopul, preț — — — — — „ 1.50 „
- 15.) Instrucțiuni populare despre Datorințele și Drepturile purtătorului de dare edate de Vilchelm Niemandz prețul — „ 1.20 „
- 16.) „Liturgia Sf. Iosif Crisostom“ (pe note) pentru cor mixt pe 4 voci — de Nicolae Stefu învățator în Arad. Aceasta liturgie conține toate cântările liturgice, ce are să răspundă corul în Dumineci și sărbători. Pe lângă acestea mai conține irmoase prezente și un adaus de cântece populare. Toate imnele se pot cânta și numai pe 2—3 voci. Prețul unui exemplar s'a redus dela 6 la 5 coroane.

La comande se se mai adauge de fie-care op 10 fileri spese postale.